

Nagyváradai Estilap

Szerkesztőség: Strada Printul Carol
(Szilágyi Dezső-utca) 6

Egyes szám ára 2 Leu

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Calea Regele Ferdinand (Rákóczi-ut)

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Felölös szerkesztő: KATONA BÉLA

Nyolcszáz millió lejt ad a kormány a közegészségügy fe javítására

Száz millióval többet kapnak a kórházak az idén
Ingyen orvosi segély a legkisebb faluban is

A Bratianu-kormány ugyan csak szíven viseli az egész ország közegészségügyének feljavítását — írja a Viitorul — s azt misem bizonyítja jobban, mint hogy a kabinet legutóbbi átalakításakor a közegészségügyek intézését egy újonnan szervezett minisztériumra bízta.

Miután a parlament megszavazta a minisztérium költségvetését, felkeresték az újságírók tegnap Saveanu közegészségügyi minisztert.

— Sok és sokféle helyrehozni való van — mondta a miniszter. — Megnyugvásra szolgál azonban, hogy a kormány többi tagjai is kitűnően ismerik a helyzetet. Bratianu miniszterelnök állandóan érdeklődik, míg Vintila Bratianu pénzügyminiszternél — akinek takarékoskodása közmondásos — messzemenő támogatásra találók. Jelentékeny összegeket bocsát rendelkezésemre, amelyekkel rögtön hozzáfoghatok a bajok orvoslásához.

— A múlt esztendőben a munkügyi minisztérium

közegészségügyi főosztályának
597.486.105 lejt jutott

a költségvetés. Az 1924 évi budgetben a már önálló közegészségügyi minisztérium kiadásai

763.216.908 lejjel

vannak felvéve, tehát

közel 166 millió lejt a többlet.

Ez cseppet sem hagyható figyelmen kívül és bizonyítja a kormány igaz érdekföködését.

— Természetesen ilyen körülmények közt feladatom lényegesen megkönnyebbül, mert minisztériumom valamennyi részortjánál hatáson javításokat eszközölhetek. Sőt a pénzügyminiszter ur aról is biztosított, hogy az év folyamán több rendbeli póthitelt engedélyez. Az 1923-as év költségvetésének fölöslegéből Bratianu pénzügyminiszter

50 millió lejt folyósított, hogy a kórházakat modern felszereléssel ellássuk.

Az új költségvetési év tehát a legjobb auspiciumok között kezdődik és fogom van legkedvezőbb eredményeket várni.

— Ami a közegészségügyi személyzetet illeti, annak fizetését egységesítettem és így sikerült bizonyos igazságtalanságokat kiküszöbölnöm. Erdélybe

közegészségügyi ügynököket

neveztem ki. Ez az intézmény ott még teljesen ismeretlen volt. Így

a legkisebb falvak is gyorsan és ingyen orvosi segélyhez juthatnak.

— A kórházak járulékát a tavalyi

101 millióról 215 millió lejre emeltem

fel, hogy a betegek ellátása kifogástalan legyen. Ebből

40 milliót fehérneműre, 27 és fél milliót gyógyszerre, kötszerekre és szérumokra, 30 milliót reparaclókra stb.

fogunk fordítani.

— Az egyre iletőbb mérete

tüdővész és vérhaj leküzdésé
összesen 32 millió lejt

fogunk fordítani. Nem feledkezünk meg a hadiárvaokról, özvegyekről és rokkantokról sem; 124 millió lejnyi szubvenclót fognak tőlünk élvezni az I. O. V. utján.

Ez a közegészségügyi miniszter tömör programja, amelynek megvalósítását bizalommal várja mindenki.

Az angol munkáskormány

— Az Estilap eredeti távirata —

attasé volt Bukarestben.

Schaw közmunkaügyi miniszter a textilmunkások szakszervezetének vezére és az ugynevezett második internacionalénak ezidőszertinti titkára.

Weedgwood ezredes, a lancasteri hercegség kancellárja, ami tárcanélküli miniszterségnek felel meg, a munkáspárt képviselőtagja. Ő volt annak az angol delegációnak a vezetője, amelyik 1920-ban Magyarországon járt az atrocitások megvizsgálása ügyében.

Bethlen magyar miniszterelnök tárgyal Macdonaldal

Budapestre érkezett londoni jelentés szerint Bethlen István gróf magyar miniszterelnök már a tegnapi nap folyamán tárgyalásokat folytatott Macdonaldal az újonnan kinevezett angol miniszterelnökkel. Ezeknek a tár-

Londonból jelentik: Az új kormány tagjai a királyi palotában letették az esküt. Ma este tartják az első minisztertanácsot. Illetékes helyről nyert értesülés szerint a kormány nem hajlandó beleegyezni, hogy a munkáspárt állandóan ellenőrizze a működését.

Londonból jelentik, hogy a sztrájkoló angol mozdonyvezetők azzal a kéréssel fordultak a vasutigazgatóságához, hogy hajlandók a tárgyalásokat felvenni a munka megkezdésére.

gyalásoknak a magyar politikai életben messzemenő jelentőséget tulajdonítanak és úgy tudják, hogy Bethlen néhány nappal meghosszabbítja londoni tartózkodását és csak a jövő hét közepén tér vissza Budapestre.

Lenint a Kremlbe temetik

Ki lesz a szovjet új elnöke

— Az Estilap eredeti távirata —

Moszkvából jelentik Londonba: Lenin holttestét tölgyfakoporsóban idehozták és a hajdani cári rezidenciának a Kremlnek belső fala mellé fogják temetni. Lenint kilenc hónapig a Gorkij-szanatóriumban ápolták. Gorkij község a Szentpétervári Moszkvai vasutvonalon, nem messze Moszkvától fekszik.

Amikor a nagy orosz kongresszuson Lenin halálhírének bejelentették, a gyűlés résztvevői — asszonyok és párttagok — sirva fakadtak. A kongresszus tagjai a gyász jeléül a forradalmi gyászdulót énekelték. A szovjetkormány intézkedésére január 21-ét országos gyásznappal deklarálták.

A közvéleményt most elsősor-

ban az utód személye érdekli. Távirati hírek szerint Lenin utódját a jövő héten választják meg. A választási küzdelemben a legnagyobb eséllyel Kamenov és Rykov népbiztosok vesznek részt.

Az orosz szovjetkormány minden alkalmat felhasznál annak kifejezésére, hogy Lenin halálával az orosz politikában nem lesz irányváltás.

Varsóból jelentik, hogy a lengyel kormány távirati részvételt fejezte ki az orosz kormánynak Lenin halála alkalmából. Eddig Lengyelország az egyetlen állam, amely Moszkvának kondoleált.

Párisból jelentik: A Lev Humanite szocialista lap Lenin halála alkalmából gyászkeretben

jelent meg és felszólítja a munkásságot, hogy a temetés napján ötperces munkaszünettel juttassa kifejezésre részvétét.

Hírek

* **Ujságírógyűlés.** Felkérem az Erdélyi és Bánati Kisebbségi Ujságírók orsz. szövetsége nagyváradi csoportjának tagjait, hogy szombaton, folyó hó 26-án este 8 órakor a Kereskedelmi Csarnokban tartandó közgyűlésen föltétlenül megjelenni sziveskedjenek. Perédy György főtájtár.

* **Magyar törvény a bombarejtegetők ellen.** Budapesti tudósítónk jelenti: A magyar nemzetgyűlés igazságügyi bizottsága elfogadta az ekrazit rejtegetők elleni törvényjavaslatot. A törvényt katonai egyénekre is kiterjesztik.

* **Elhárított vasuti szerencsétlenség.** Konstancából jelentik: Tegnap hajnalban fél 5 órakor a Konstanca felé haladó bukaresti gyorsvonat Mircea-Voda állomás előtt 200 méterrel meg kellett álljon, mert a védőjelző tiloslat mutatott. Ugyanaz a vonalon egy tehervonat közeledett teljes sebességgel. A vasuti közlekedés azonnal vizsgálatot indítottak és megállapították, hogy a Mircea-Voda állomáson egy váltó tévesen volt állítva. A váltóór azzal védekezik, hogy a hó és fagy miatt nem látta a szemközti jövő tehervonatot.

* **Nem szabad zárt vagonban fát szállítani.** Az államvasutak brassói kerületi igazgatósága rendelkezést adott ki, amelyben megtiltja, hogy tűzifát zárt vagonba rakjanak. Zárt vagonokat ezután csakis gabona- és áruszállítás céljaira szabad felhasználni.

* **A munkásegyletem mai péntek esti előadását** Dascal Gyula, Szatmár volt országgyűlési képviselője, a Romániai Alkalmazottak és Magántisztviselők Országos Szövetségének titkára, aki ezidőszakra Nagyváradon tartózkodik, fogja megtartani. Ennek folytán dr. Rozvány Jenőnek e hétre hirdetett előadása a jövő héten lesz.

* **Kölcsönkönyvtár egyetlen unaloműző Nagyváradon.** Iratkozzon be. Telefon 13-01. Hegedűs hírlapiroda.

* **Ma utoljára látható a Dorian-Filmszínházban „A forradalom fia” című 6 felvonásos történelmi dráma,** amelyet Hans Theyer az „Asszonyok vagy leányok” rendezője írt. A rendkívül hatásos Dorian-film főszerepét Beregi Oszkár, a legkiválóbb magyar filmszínész alakítja.

* **Tanítók huszezer leje.** A belügyminisztérium jóváhagyta a tankötelesek összeírását végző tanítók részére megszavazott 20 ezer lej póthitel kiutalását. A minisztérium döntésének megfelelően most már nincs semmi akadály a napidíjak folyósításának.

* **Csapó Zoltán halála.** Holnap délelőtt temetik el Csapó Zoltánt, a kiváló sporttemebert, aki a nagyváradi fiatalságnak a legutóbbi időkig, — míg súlyos betegsége le nem döntötte férfias alakját — reprezentáns egyénisége volt. Évekkel ezelőtt egyike volt a legjobb versenyző vívóknak s a vívó sport előkelő nivóját sokáig egymaga képviselte. Megnyerő modora, intelligenciája a társaságok rokonszenvét irányította felé s most, hogy meghalt élenként nyilvánul meg iránta a részvétel minden jele. Tüdővész vitte sirba.

* **Kik voltak a váradai ékszerablók.** A Strada Vlahuta (Szent János-utcai) ékszerablás ügyében az államrendőrség bünygyi osztálya páratlan eréllyel folytatja tovább a nyomozást. A betörés színhelyén megjelent Cătană Aurél rendőrprefektus is és ő maga adott utasításokat a detektíveknek. A betörők kétségkívül a legnagyobb elővigyázattal hajtották végre az ékszerablást, de mégsem voltak annyira óvatosak, hogy áruló nyom ne maradt volna utánuk. A kifosztott szekrény mellett egy bukaresti ujságot találtak. Arra következtetnek ebből, hogy a rabgátlóból rándult fel Váradra néhány betörő. A rendőrség most ebben az irányban folytatja tovább a nyomozást.

* **Halálozás.** Weintraub Mór tekintélyes nagyváradi kereskedő hosszas szenvedés után 66 éves korában elhunyt. Temetése folyó hó 25-én, pénteken délután fél 3 órakor lesz a Teleki-utcai gyászházból.

* **Vásároljunk harisnyákat, kesztyűket, trikókat KELLER-nél**

„APOLLÓ” MOZI

Csütörtöktől, folyó hó 24-től, szombatiig, folyó hó 26-ig

Haláltutaj

szenzációs társadalmi dráma 6 felvonásban.

And Egede Nissennel

a főszerepben.

Előadások kezdete 5, 7 és 9 órakor

Szombat délután 3 órakor mérsékelt helyárakkal.

Ujabb távirati feljelentés a váradai zsidó liceum ellen

Bukarestből jelenti ma délből a Rador: Az Universul ma reggeli száma közli, hogy Angelescu közoktatásügyi miniszter tegnap távirati értesítést kapott Nagyváradról, hogy az ottani zsidó liceum flagránsul sérti az iskolatörvényt és nem vezette be a románnyelv oktatását. A miniszter Pteancu Sándor közoktatásügyi vezérigazgatót bízta meg a vizsgálat lefolytatásával. A miniszter arról is értesült, hogy az intézet nemzetellenes magatartást tanusított. Amennyiben e vádak alaposoknak bizonyulnak, úgy be fogják zárni az intézetet.

Dr. Gocan Simon tankerületi főigazgatót meg akartuk kérdezni, mit tud a távirati feljelentésről, de a főigazgató ezidőszakra

inspekciós körúton van Szatmár megyében.

Emlékeztetünk különben, hogy a zsidó liceum nyilvánossági jogát karácsony előtt felfüggesztették.

Dr. Szilas Izidor, a zsidó liceum igazgatója kijelentette az Estilapnak, hogy az Universulnak azt a híradását misztifikációnak tartja. Intézete a román nyelv tanítására vonatkozó rendelkezések kezdettől fogva eleget tesz. Az első és második osztályban csak román nyelven adnak elő, a többi osztályokban a román nyelvet előírásosan tanítják, míg a negyedik és nyolcadik osztályban a nemzeti tárgyakat, történelmet, földrajzot és alkotmányt csak románul tanítják. Így nemzetellenes vádakkal nem illethetik az iskolát.

AZ ÖSSZES OPERÁK, OPERETTEK dalok, táncok, kuplék, zongora, hegedű és énekiskolák, valamint minden kotta megvan a Hegedűs hírlapiroda zenemű osztályában.

* **Betörő a cipésműhelyben.** Bulbure János cipésmester feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettesek behatoltak Strada Lumei (Holdvilág-utca) 8. szám alatt lévő műhelyébe és onnan 100 kiló talpbőrt 25 ezer lej értékben elvittek.

* **Felkérem a „Capriora” vadászegyesület tagjait,** hogy tagsági igazolványaikat e hó 26-ig ujtassák meg, akik ezen intézkedésnek nem tesznek eleget, a tagok sorából töröltetnek. Francisc Pércsi, alelnök.

* **Az Apolló-mozi csütörtöktől szombatiig, folyó hó 24-től 26-ig egy megrázó, az emberi indulatokon felépülő drámát ad elő, a „Haláltutaj”-t 6 felvonásban, a főszerepben az általános ismert Aud Egede Nissennel.** E darab a világ összes fővárosaiban hetekig volt műsoron. Előadás kezdete 5, 7 és 9 órakor. Szombaton délután 3 órakor kedvezményes helyárakkal.

* **Zongora hangolásokat és javításokat** szakszerűen és lelkiismeretesen végez Schwartz Desz, Strada Cuza Voda (Szacsavay-utca) 73.

* **Érdemes látogatni KELLER áruházát, ottan olcsón vásárolhat**

* **Leltározás miatt KELLER-nél minden olcsóbb, mint bárhol**

* **Rendkívüli népszerűsége folytán sokan hamisítják, éppen ezért csakis valódi védjeggyel ellátott Brázay sósborszeszt fogadjunk el.** Kapható mindenütt.



Öfelsége a villamoson...

A demokratikus belga király

Élenként tárgyalják Brüsszelben Albert belga királynak egy kedélyes esetét. Az időjárás meglehetősen hűvösre fordult és hosszas esőzés után fagyni kezdett. Brüsszel utcáin a fagy következtében olyan csuszosak lettek, hogy egyik baleset a másikat követte. A király lackeni kastélyából autón hazafelé tartott, de nem tudott Schaarbuknél továbbjutni. Az autó megakadt. A király mit tehetett egyebet, kiszállt autójából, bevárta a legközelebbi villamost és azon folytatva útját hazafelé. Amint a villamoskocsiba lépett, úgy az utasok, mint a kalauz nyomban felfigyeltek az uralkodóra, és azonban nem zavartatta magát. Lassan, kényelmesen elővett a zsebéből 25 centimest és megváltotta villamosjegyét. A királyi palota előtt a fenséges utas elhagyta a villamoskocsit és gyalog, óvatosan indult a palotába.

* **A Weinberger kolont** pénteken rendes időben megtartják.

Nagyecsozio

Ár: k 14 napig érvényesek

1 pár színes teacscsésze	L. 40.-
1 pár kávéscsésze	L. 35.-
1 p. színes teacscsésze	L. 25.-
1 db befőttest	3 oszt. L. 15.-
1 db. befőttes keszlet	
6 személyes ... L.	94.-
1 drb. vizes keszlet	
6 személyes ... L.	82.-
1 drb. boros keszlet	
6 személyes ... L.	55.-
1 drb. likőr keszlet	
6 személyes ... L.	50.-
1 db. majol. cukorlab. L.	60.-
1 db. íróasztali lámpa	
1 db. majol. ... L.	40.-
1 db. majol. tojástartó L.	10.-
1 db. ... virágára L.	95.-
1 db. ... kenővör L.	15.-
1 db. ... tola tálcá L.	160.-

Képektervezés
A lakásképzés

Fratii Komló Testvérek

Ár: porcellán, lámpa és Disz-
márk gyári lerakata

O. ade. - Mare (Nagyvárad)
N. J. rgs (Zödfa)-u. 13

Hirtelen pénzbőség Nagyváradon

Nagy készpénzkészletek a váradai bankokban

Körülbelül hatnyolc hónapja tart már az az abnormis pénzhány, amely ugyszólván megakasztotta Nagyvárad és egész Erdély közgazdasági életét. A pénzhány egyes időkben akkora nőtt, hogy a kérdés kedvező megoldásával Bratiansu Vintila pénzügyminiszter elnökével számos ankéten foglalkoztak. A pénzhány talán Nagyváradon, ebben a par excellence kereskedelmi városban még fokozottabban éreztette hatását, míg most a helyi bankközi forgalomban váratlanul valami csodálatos véletlen összetalálkozása ezt a feszültséget is, — de minden átmenet nélkül — ha pillanatnyilag is, — megszüntette. Röviden arról van szó,

a nagyváradai pénzügyintézetekben az elmúlt napokban a pénzbőség jelei kezdtek mutatkozni.

A gazdasági élet kedvező változásainak okairól megkérdeztük a nagyváradai közgazdasági élet egyik kiváló ismerőjét, aki az Estilapnak a következőket mondotta:

— Valóban a hónapok óta tartó feszültség az elmúlt napokban engedett. A pénzhány az utóbbi hetekben már olyan méreteket öltött, hogy

a készpénzben való forgalmat már a legminimálisabb mértékre volt kénytelen redukálni.

Rövid pár nap alatt azonban a pénzügyintézetek hirtelen nagy összegű pénzkészlet birtokába jutottak, amelyek messze felülmúlták a piac leszorított szükségletét. A bankok az egymásközi fizetéseket ez alkalommal már olyan irányba igyekeztek terelni, hogy

a követelő pénzügyintézet kérte a fizetés eltolását, a szintén pénzbőségben lévő tartozó féltől, hogy legalább a bankközi forgalomban szokásos mérsékelt kamatozást biztosítsa magának.

— Hogy ez a jelenleg átmeneti jelenség tényleges hatások véletlen összetalálkozásának, vagy pedig a mobil tőkék effektív szaporulatának a következményei, azt csak az elkövetkezendő egy-két hét fogja megmutatni. Tény az, hogy

a téli szezonban stagnáló számos kereskedelmi szakma ezidőtájt szabad tőkéjét

a bankok aránylag magas kamattételének kihasználása okából betétbe helyezi. Másrészt a közszállításokból eredő követelések részben történt folyósítása révén számos szállító fizeti vissza bankadósságát, hogy a súlyos kamatterhektől szaba-

duljon. A szolid kereskedelem és vállalkozás ugyanis

a mai 36—48 százalékos kamatterheket elviselni nem képes

és így a termelését lehetőleg bankadósság nélküli alakra kívánja helyezni. Hozzájárul a helyzet javulásához még az is, hogy

a lei kurzusának most már hónapok óta tartó aránylagos stabilitása

A váradai Vigözvegy

Felújítja a színház a legnépszerűbb Lehár-operettet
Érdekes emlék egy pesti Danilóról

Ki ne emlékezne a világ legnépszerűbb operettjére: a Vigözvegyre. Talán a most serdülő ifjuság már csak a multból zengő melódiákat ismeri, de a színházak pár év előtti publikuma kedves visszaemlékezéssel gondol Glavari Hanna buja szépségére, avagy Danilovics Daniló vidám életkedvére. Most arról van szó, hogy a nagyváradai színház felújítja ezt a pompás operettet. Kétségtelenül a legnagyobb sikerű ötletek egyike ez, s meggyőződésünk, hogy az operett jó előadása kivételes sikert és nagyon széleskörű érdeklődést keltene.

Lehár Ferenc nevét ez az operett vitte bele a köztudatba. A maga idejében olyan sikere volt a Vigözvegynek, amelyet operett soha el nem ért még. Volt esztendő, amikor a világ minden operett-színpadán játszották. Nikaraguától Japánig, a Fok-földtől Szentpétervárig a Vigözvegy muzsikája zugott. London, Páris, Newyork, hogy Bécsről és Budapestről ne is beszéljünk — éveken át tapsolt a montenegrói herceg csintalan kalandjainak. A báltermekben a Vigözvegyet játszották a cigány, a kávéházakban ezt dudolta a vendég, a verki ezt nyütte a bérházak udvarán, s a katonabanda ezzel adott platzmuzikot. A magyar katonakarmester felé pedig dőlt a pénz. Lehár Ferenc a világ minden elképzelhető valutájában százezreket keresett... És micsoda pénz volt ez még akkor...

Ha már így felelevenítjük a tarka visszaemlékezést, nem érdektelen elmondani azt sem, hogy Bécs után Budapest volt az első, ahol bemutatták a Vigözvegyet, magának a szerzőnek a dirigálása mellett. A pesti Vigözvegynek legérdekesebb alakja a déleg Ráthonyi Ákos volt, aki Daniló szerepéért a vidéki főszolgabírói székéből felment a Magyar Színházhoz játszani. Nincs híres magyar primadonna, aki az operett szerepét ne játszotta volna, s Váradon Zsigmondy Anna, Diósy Nusi, Peszti Irén és még igen-igen sokan legforróbb estéiket ebben a szerepben érték. A pesti sikerek derekán történt, hogy Ráthonyi megelégedte a kullsszák világát, s hirtelenében utódjáról kellett gondoskodni. Csinos, előkelő megjelenésű színész után kutattak, s Rákosi Szidi indítványára az akkor még fiatal Marcus Istvánra esett a választás. A pesti színésziskolának ez a tehetséges tagja ekkor már Bécsben tanult, s a komolyabb zeneművészetre készült. Távirati-

mellett a magas kamatlábak a kistőkészek számára is csábító gyümölcsözőségi lehetőséget jelent. Ha ez a biztató folyamat ebben az irányban tovább halad, úgy

azt a kedvező kilátást nyújtja, hogy a kamattételek jelentős mérséklése következik be.

ami a termelés, vállalkozás és kereskedelem erőteljesebb fejlődését teszi lehetővé. Mindent összevéve, a jelenlegi helyzet a gazdasági élet kedvezőbb kialakulására enged következtetni.

Nagyvárad volt rendőrprefektusa nem lett annakidején Budapest egyik legnépszerűbb bonvivánja...

Ami most már a váradai reprimt illeti, hát annyit már is elárulhatunk, hogy a Vigözvegy címszerepét Pinter Böske fogja játszani, a csinos Danilót pedig Fratta Géza.

Dagad a jasi háziurak botránya

— Bukaresti tudósítónk jelentése —

Jelentettük tegnap, hogy számos jasi háziur ellen Kessim főügyész bünvádi eljárást indított, mert ezek a háziurak mindenütt azzal dicsekedtek, hogy le tudják ők pénzelni szükség esetén a parlamentet és az igazságügyminisztert is, hogy a lakástörvényt a háztulajdonosok javára szigorítsák meg.

Ebben az ügyben lázas vizsgálat folyik és a jasi főügyész napjában többször tesz távirati jelentést az igazságügyminiszternek. Igen valószínű, hogy a vizsgálat során legközelebb számos letartóztatást fognak eszközölni. Ezek közül egyik-másik valószínű szeszációnzámba fog menni.

A kisebbségi iskolák sorsáról folynak a tárgyalások Bukarestben

Bukarestből jelenti a Rador: A közoktatásiügyi miniszteriumban ma délelőtt folytatták a kisebbségi egyházak képviselőivel a közoktatási reformra vonatkozó tárgyalásokat. A tanácskozás végén

a kisebbségek képviselői néhány nap haladékot kértek, hogy minden egyes felekezet kívánságát részletesen megtárgyalhassák.

Miért szakadtak megint félbe az orosz - román tárgyalások

Románia Varsóban dhajtja folytatni a tanácskozásokat

Bukarestből jelenti a Rador: A bukaresti lapok az utóbbi napokban különböző híreket közöltek az Odesszában folyó román—orosz tárgyalásról. A Rador illetékes helyről felhatalmazták, hogy e kérdésben a helyes tényállást közölje:

Az odesszai tárgyalások tulajdonképpen a tiraszpoli tárgyalások folytatását képezik, amennyiben a két kormány megállapodott egymással, hogy a politikai tárgyalásokkal egyidejűleg a kereskedelmi kérdéseket is megvitatják. Az odesszai tárgyalásokat azonban több ülés után félbe kellett szakítani, mert a szovjetkormány azt a kívánságát terjesztette elő, hogy a Románia és Oroszország közötti áruforgalom lebonyolítása orosz részről egy Bukarestbe küldendő orosz misszió által történjen, amely egyuttal diplomáciai sértelettséget élvezzen. A román delegáció úgy látta, hogy ezt a kérdést a politikai tanácskozások során kell tisztázni. Ezért szakadtak egyelőre félbe a tárgyalások.

A Rador illetékes helyről fel van hatalmazva annak közlése is, hogy a kormány a politikai konferencia színhelyéül Varsót ajánlja. Erre az ajánlatra ezideig még nem érkezett meg a szovjetkormány válasza.

Bukarestből jelenti a Rador: Tegnap érkezett Tiginaba a Dnyeszter-menti hajózási kérdések tárgyalására kiküldött orosz bizottság. A delegációt a Dnyeszter partján a helyőrség parancsnoka és a rendőrprefektus fogadták. Este közös ebéd volt, a melyen az orosz delegáció vezetője köszönetét fejezte ki a szíves fogadtatásért és annak a reményének adott kifejezést, hogy sikerülni fog az ellentéteket kölcsönösen elsimitani.

A magyar—román tárgyalások kedvező kilátásai

Bukarestből jelenti a Rador: A Rador illetékes helyről nyert értesülése alapján közli, hogy minden remény meg van arra, hogy a bukaresti román—magyar tárgyalások nemsokára kedvező eredményre fognak vezetni.

Vizumot utlevélre leg-
hamarabb a



Hegedüs Hirlapiroda
Intéz el. Telefon 13-01.

Színház

HETI MŰSOR:

Csütörtök: Hattyulovag, A bérlet 66.
Péntek: Zsidónő, opera repriz, B bérlet 67. szám.

Szombat délután: Marinka táncosnő, Kovács Kató felléptével, mérsékelt helyárakkal.

Szombat este: Offenbach, operett repriz, bérleten kívül.

Vasárnap délután: Szép asszony kocsisa, mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap este: Levendula, Kovács Kató és Pattantyus Manó felléptével, bérleten kívül.

Hétfő: Navarrai Margit, vigjáték újdonság 1-ször, A bérlet 68. szám.

A SZÍNHÁZI IRODA HIREI

— Hattyulovag. Csütörtökön este A) bérletben e könnyed muzsikájú és mulatságos szövegű táncos operette lesz a színház műsorán. Ez alkalommal tízed-szer. A főszerepeket most is Pintér, Zilahy, Misoga, Fratta, Madas és Galambos játsszák.

— A bérlet második fele. A színház igazgatósága ezúton kéri a mélyen tisztelt bérloket, hogy az esedékes bérleti összeget a színház titkári hivatalában délelőtt 9 órától 1 óráig és délután 4 órától 6 óráig befizetni szíveskedjenek.

— Zsidónő. Pénteken este Havlévi gyönyörű zenéjű operája a Zsidónő lesz a színház műsorán, melyben a teljes opera együttes játsza a főszerepeket. A zenekart Váradi karnagy vezényli.

— Szombati előadások. Szombaton délután Kovács Kató felléptével a Marinka táncosnő kerül színre. Az operett többi szerepeit Zilahy, Borovszky, Misoga, Vigh Ernő és Galambos játsszák. Este az Offenbach nagy operettnek lesz a felújítása, melyben a főbb szerepeket Pintér, Kovács Kató, Zilahy, Fratta, Misoga, Pattantyus, Bereng és Földes játsszák. A délutáni előadás mérsékelt helyárak mellett lesz megtartva az esti előadás bérleten kívül kerül színre rendezés helyárakkal.

— Vasárnapi előadások. Vasárnap délután mérsékelt helyárakkal a Szép asszony kocsisa operette lesz a színház műsorán Pintérrel, Biczóval, Zilahival, Misogával, Borovszkyval és Bekésivel a főszerepekben. Este a Levendula operette lesz a színház műsorán Pintérrel, Kovács Katóval, Gálival, Misogával, Pattantyussal és Frattával a főszerepekben.

— Navarrai Margit. Nap-nap után szorgalmasan próbál Tóth Elek vezetése mellett a társulat drámai együttesse a Navarrai Margit vigjátékából, melynek hétfőn este A bérletben lesz a bemutató előadása. E szenzációs sikerű vigjátéknak a főszerepeit Jósika, Körösi Juci, Kertész Mancsi, Zilahy Irén, Tóth Elek, Földes, Harsányi, Galambos és Madas játsszák. A Navarrai Margit kedden B bérletben lesz a színház műsorán.

Az agrártörvény revíziója a minisztertanács előtt

Az agrártörvény végrehajtása körül köztudomás szerint számos mulasztás és még több visszahelyezés történt.

A kamarában számtalan interpelláció hangzott el, amelyek kivétel nélkül a kormányt támadták az agrártörvény hiányossága miatt. A kormány természetesen eltávolított magát minden felelőséget és az ódiumot az egyes megyékben működő földosztó bizottságokra hárította.

A bukaresti és az erdélyi sajtó azonban egy pillanatig sem vette le a nagyfontosságú kérdést napirendről és a revízió haladéktalan megindítását sürgette.

Az egyöntetű állásfoglalás úgy-

látszik nem volt közömbös a kormánynak, mert a legutóbb megtartott minisztertanácsban az agrártörvény revíziója is szövegre került és a kabinet tagjainak többsége szintén amellett foglalt állást, hogy a végrehajtás körüli hibákat korrigálni kell.

Elsősorban természetesen az alaposan megcsontított egyházi birtokok revízióját rendelik el, de természetesen rövidesen sor kerül az alaposabb körültekintés nélkül feldarabolt nagybirtokok revíziójára is.

A kormány ilyen irányú rendelkezése a közeli napokban jelenik meg a Monitorul Oficialban.

Váradi korkép két részben

.... mert ki viselné a kor-
guncsapást, zsarnok bosszú-
ját, gögös ember dölyfét, utált
szerelme kinját, pörhallasztást,
a hivatalnok pakázásait..."
(Hamlet.)

Az emberek azért alkotnak államot, hogy az életüket megjavítsák. E célhoz eszközüik (ne tessék mosolyogni) a politika. Eszköz ez arra, hogy az állampolgár életén lendítsenek, amire ez a kis lendítés — mit tagadjuk — bőségesen ráfér. Van azonban más mód is, hogy az életünkön javítsunk. Mindössze arról van szó, hogy az emberek ne csak magukat tekintsék embereknek, hanem polgártársaikat is.

Bemutatunk esetet, ahogy megtörtént és ahogy történnie kellett volna.

I.

Szin: a Hivatal. Idő: szombaton délután háromnegyed kettő. Allampolgár elismervény ellenében egy okmányt akar megkapni, amely készen, kiállítva ott hever a Hivatalnok asztalán. Allampolgár tudja, hogy a Hivatalos Idő csak kettőig tart, ezért Allampolgár rohant, mint egy örült. Tehát:

— Az okmányért jöttem — lihegi az Allampolgár.

— Két óra mult, jöjjön hétfőn — mondja kurtán a Hivatalnok.

— De kérem, még a hétfői órában is csak tíz perc múlva lesz kettő. Az okmány itt van az asztalon. Ha nem kapom meg, óriási kárt szenvedek!

Hivatalnok az órájára néz. Hiába, még nincsen kettő.

— Hol az elismervény — morogja.

— Tessék — mondja az Allampolgár megkönnyebbülten és átadja.

A Hivatalnok nézi:

— A dátum hiányzik.

Allampolgár tintaceruzát vesz elő:

— Semmi, majd beleírom.

— Ceruzával nem fogadom el.

— Akkor szíveskedjék megengedni, hogy a tollat használjam.

— Nem engedem meg.

Allampolgár elsápad. Azután

eszébe jut a töltőtolla. Arca felragyog. Előveszi, inni próbál. A tollban nincs tinta. Arca elborul:

— Szíveskedjék megengedni, hogy a tollam bemártsam — kéri.

— Nem engedem meg.

Allampolgár megszedül. Előveszi a tintát keresni. Mire visszaér, két óra. Hivatalnok befejezte a hivatalos órát. Szóváltás.

Jöjjön hétfőn — kiáltja a hivatalnok és bosszusan távozik.

Allampolgár villámsujtottan áll. Ugy érzi, hogy törni-zuzni fog. De nem teszi. Hazamegy.

Otthon adóintés várja.

Allampolgárnak és hivatalnoknak rossz napja volt.

II.

Allampolgár jön:

— Két óra elmúlt már ugyan — szabadkozik.

— Kérem, az ön órája siet — mosolyog a hivatalnok. — Tessék az okmány.

Allampolgár átnyújtja az elismervényt:

— A dátum hiányzik, még beírom — mondja.

— Ne fáradjon, majd elintézem — válaszolja a hivatalnok.

— Köszönöm.

— Szívesen.

Kézfogás. Allampolgárnak és hivatalnoknak jó napja volt. Ennyi az egész.

• A KÖLCSON KÖNYV.

TARBA iratkozzon be még ma.

Az összes újdonságokat olvashatja a Hegedűs hírlapiroda köl-

FEBRUAR

16

SZOMBAT

Nyomdászbál
a Katholikus Körben.

Nem üres reklám,
hanem valóság,
jól és olcsón vásárolhat
Witraelnél
Str. Avram Jancu (Kossuth-utca) 5
Kábat és keszűm szövetek, bar-
chet, flanel, vászon, schiffen stb.

Minden kezipart te ümuló
„oroszlán” védjegyű ingek
Állandó dus választékban
raktáron
„SPLENDID”
uridivat üzletében, Avr. J. (Kos-
sut) -u. 16. M g'lep' o csó ár.

Eladó
husz éve fennálló, finom
vevőkörrel bíró, jól bevé eteti
női kalapüzlet
a város központjában.
Esetleg társulás 100 000 lelei.
Ajánlatokat „BIZTOS EXISTEN-
CIA” jelégere a Hegedűs Hírlap-
irodába kérünk.

Férfi kalapok
nagy vá asztékban
Url fehérneműek
méret szerint
készülnek
Róth M. Utóda
Mária királyné-tér 3. Telefon 124

Ujmodern cimfestő
Erdélyi J.
P. Unirii (Szt. László)-tér 7

Róth
CSIPKEÁRUHÁZ
sas passage

• Nagymennyiségű •
szövet, flanel
és újszondruk
• érkeztek! •

A királyi pár Londonba és Rómába készül

Bukarestből jelenti a Rador: A Lupta értesülése szerint Ferdinánd király és Mária királyné elhatározták, hogy legközelebb hivatalos látogatást fognak tenni Londonban, Párisban és Rómában. Politikai körök nagy jelentőséget tulajdonítanak és már a minisztertanács is foglalkozott a látogatás opportunitásának kérdésével. Az utazás időpontját egyelőre még nem állapították meg.

Február 3-án érkezik Seipel Bukarestbe

Bukarestből jelenti a Rador: Seipel osztrák kancellár Grünberger külügyminiszter kíséretében február harmadikán Bukarestbe érkezik a román kormány látogatására. Az osztrák vendégek három napig maradnak Bukarestben.

A kamara ülészakának munkarendje

— Bukaresti tudósítónk távirata —

A legutóbbi minisztertanácson behatóan foglalkoztak a parlament közelgő új ülészakának tevékenységével. Ha minden törvényjavaslatot megszavaznak, akkor a parlamentnek január hó 28-ikától husvétig terjedő ülészakája a legszínesebb és legeredményesebb munkát fejt ki minden eddigi országgyűlés közül. A parlament munkarendje a következő: különböző egyesületek jogi személyiségének megszavazása; nemzetközi szerződések ratifikációja; bányatörvény; lakbértörvény; a román állampolgárság megszerzése és elvesztése; a vízesések kihasználásáról szóló törvény és végül: a közigazgatási reform.

Megbukott a Pompadur Kolozsváron

A kolozsvári Magyar Színház tegnap este mutatta be Fall Leó világsikert aratott operettjét, a Pompadourt. Az előadást nagy érdeklődés előzte meg, úgy, hogy napokkal előbb szétkapkodták a bemutató előadás jegyeit. Az előadást olyan zsúfolt ház nézte végig, amilyen Kolozsváron régen nem fordult elő. A cimszerepet Zöld helyi Anna játszotta, kinek pompás toalettjei nagy feltűnést keltettek. A bemutató előadás közönsége egy pillanatra sem tudott felmelegedni és az est ugyszólván egyetlen taps nélkül zajlott le. A nagy részvétlenségnek a meglehetősen gyenge előadás volt az oka, amit még fokozott Tolnay Andornak, a volt kitűnő váradi bonvivantnak nem tudni mi okból, egész estén át érezhető indiszpozíciója. Somogyi Emmy is nehezen küzdött meg egyébként hálás szerepével.

Elárverezi a város a levéltár kiselejtezett okiratait

Mint ismeretes, a tanács felhatalmazást adott a városi főlevéltárnak a selejtes okiratok eladására. A városi főlevéltáros jelentése tegnap került a tanács elé és javasolta öt métermázsas papírnak az eladását.

Dr. Soós István aljegyző indítványára a tanács kimondta, hogy tekintettel arra a körülményre, hogy a bukaresti főlevéltár központi vezérigazgatósága

ga nem engedélyezi mindenféle okirat eladását s az eladás csupán azokra az okiratokra vonatzik, amelyekre különleges engedély van.

Megbizta egyúttal dr. Tatu Miklós gazdasági tanácsost, hogy a főlevéltáros közbenjárja mellette tegye meg az intézkedéseket a levéltárból kiselejtezett okiratok nyilvános árlejtésére.

Sorra büntetik azokat, akik nem jelentik be cselekedetüket

A nagyváradi városi bíróságnál megkezdődött végeláthatatlan sora az ítélezéseknek azok fölött a nagyváradi polgárok fölött, akik elmulasztották cselekedetüket bejelenteni. Az ítélet ötszáz leitől ezer leig terjedő pénzbírság, amely ellen felebbezés-

nek helye nincsen. A pénz befizetésére tízennégy nap haladékot kapnak a vétkesek, de ez a pénzbírság fogházra is átváltoztatható, ha a befizetésnek nem tesz valaki elget. A tárgyalásokat Anghelescu bíró vezeti.

Vostinár főjegyző vette át Dejeu Péter és dr. Feder Ottó hivatalának vezetését

Február 1-én megszűnik a két tanácsosi állás

Annak idején általános feltűnést keltett, hogy a pénzügyi kormány minden előzetes bejelentés nélkül törölte a költségvetésből dr. Feder Ottó népjóléti és Dejeu Péter kultúratanácsos illetményeit.

A pénzügyminisztérium döntése alapján a polgármesteri hivatal utasította a számvevőseget, hogy a nevezett két főtisztviselő havi illetményeinek folyósítását

1924 február hó elsejétől kezdődően szüntesse be.

Ez a különös intézkedés egyet jelent azzal, hogy február 1-től kezdődően Dejeu Péter és dr. Feder Ottó tanácsosok nem tartoznak a városi tisztviselők státusába.

Különben egy tegnap kelt polgármesteri rendelkezés már arról

is intézkedik, hogy mi történjék a két hivatal további sorsával.

Dr. Bucico Koriolán polgármester a népjóléti és a kultúr ügyek vezetésével Vostinár János dr. főjegyzőt bízta meg ideiglenesen.

A főjegyző mellé referensekül ugyancsak ideiglenesen a kultúr ügyosztály részéről Fildán József aljegyző, a népjóléti ügyosztály részéről pedig dr. Sándor János, a kihágási bíróság vezetője kaptak felhatalmazást.

A népjóléti ügyosztály különben is rövidesen feloszlik és beolvad egy másik ügyosztályba.

A további intézkedések tekintetében a felsőbb hatóságoknak ez ügyben kiadandó utasítása lesz az irányadó.

Formaságok nehezítik meg a városi tisztviselők illetményeinek kiutalását

A városi tisztviselők illetményeinek kiutalása körül a pénzügyi kormány a belügyminisztériummal egyetértően olyan fontos újítást léptetett életbe, amely teljesen megváltoztatja Nagyvárad város adminisztrációjának mintaszerű ügykezelését. A tisztviselők havi illetményét a számvevőség előterjesztése alapján eddig a városi főpénztár minden különösebb formaságok mellőzésével utalta ki. A számvevőség és a főpénztár kifogástalanul felelt meg hivatásának. Zökkenés és a legcsekélyebb zavar nélkül folytak a dolgok éveken keresztül. A tisztviselőknek sohasem volt okuk panaszkodni.

Egy tegnap megjelent kormány-intézkedés ezt az egész eljárást most megváltoztatta. A számvevőség a jövőben csupán

abban az esetben teljesíthet kiutalást, amennyiben az ügyosztályvezetők által három példányban kiállított tisztviselőkről szóló kimutatást maga a polgár-

Kinos incidens Eckhardt Tibor és a magyar kultuszminiszter között

— Budapesti tudósítónk távirata —

A magyar nemzetgyűlés mai ülésén Eckhardt Tibor a volt magyar sajtófőnök interpellációjában hevesen kikelt a kormány ellen, hogy míg a koronarántókat nem internálta, Turchányi és Kis Ede ébredővezéreket igen. Elmondja, hogy Turchányi kátholikus pap, aki a kommunizmus alatti magartatásáért megbecsülést érdemel, Kis Ede pedig jó hírű gyakorlóorvos. A beszéd közben Eckhardt Vass helyettes mi-

mester is láttamozza. Tehát a mai naptól kezdve a tisztviselők havi illetményének kiutalása napokon keresztül tartó bürokratikuss formásokon megy keresztül.

Ez az eljárás az ellenőrzés szempontjából bizonyosan nem káros, de talán fölösleges munka és időpazarlás. Ezt alighanem meglehetett volna takarítani.

NAGYVÁRAD ÁRFOLYAMOK

MAGYAR KORONA —	200
OSZTRÁK KORONA —	353
CSEH KORONA —	580
FRANCIA FRANK —	9 5
SVÁJCI FRANK —	34 95
DOLLAR —	201
FONT STERLING —	853
LIRA —	895

MAI ZÜRICH NYITÁS

BERLIN —	(10 máj) 135
NEWYORK —	5 050
LONDON —	2443
PÁRIS —	2585
PRÁGA —	1680
MILANO —	2515
BUKAREST —	290
BUDAPEST —	187 0
BÉCS —	00081 3/4

Pereskedés egy eltűnt raglán körül

A múlt nyár egyik hűvös napján Leipnik Gyula, ismert nagykereskedő, bement a Royal-kávéházba, elegáns felöltőjét a ruhatárba tette és leült törzsasztalához. Amikor pár óra múltán onnan felkelt, hogy hazamenjen, felöltőjének hiált helyét találta. Kártérítésképpen 10.120 lejt követelt Schwarcz Bélától, a Royal-bérlőjétől, amit Schwartz egyáltalán nem volt hajlandó megfizetni. Per lett a dologból és ma foglalkozott az ügyvel a törvényszék Dumitrescu-tanácsa. Leipnik ügyvédje: Somogyi Imre dr. hangsúlyozta, hogy a kávéház felelős a vendégek által helyiségében elhelyezett ruhadarabokért, míg Schwartz jogi képviselője, Stern Bertalan dr. arra hivatkozott, hogy a kérdéses időben a ruhatár kezelő nélkül állott, tehát Leipnik csakis saját felelősségére tette a ruhatárba felöltőjét.

Rövid tanácskozás után a bíróság elrendelte két tanúnak: Fodor Béla detektívfelügyelőnek és Szász Gyula bankigazgatónak — a Leipnik törzsasztala vendégeinek kihallgatását.

ugy tünteti fel a dolgot, mintha valami titokzatos leleplezéseket eszközölné. Menekülnünk kell a kormányterror elől.

Vass h. miniszterelnök: Nekünk az ön terrorja elől.

Echardt: Bár már látnám!

Vass h. miniszterelnök kijelenti, hogy az intézkedési ügyeket nem ismeri, azok a belügy-miniszter hatáskörébe tartoznak. Tiltakozik Echardt hangja ellen.

Echardt: Nem tűröm az arcátlan vádaskodásokat.

Vass: Kire érte?

Echardt: A vádakra!

Vass: Kéri az elnököt állapítsa meg, hogy Echardt hangja sértő. Az ülés befejezése után Echardt és Vass miniszter között a parlament folyosóján heves összeszólalkozás keletkezett amely botrányos incidensig fajult. A nagy zajban a kifejezéseket nem lehetett tisztán hallani.

Miért függesztették fel a munkáspénztár igazgatóját

A munkásbiztosító pénztárak kolozsvári központjának megbízásából Cion generalinspector hónapokkal ezelőt vizsgálatot tartott a nagyváradai pénztárnál és két ízben felhatalmazás nélkül 55 ezer leit vett fel a munkásbiztosító pénztárából. Mikor megállapították, hogy Cion jogtalanul vette fel a pénzt, Kovács Benő igazgatót tették felelőssé. Az ügy végleges bevizsgálására a tegnapi napon Bukarestből ideérkezett Cernatescu generalinspector és Kovács Benő igazgatót, valamint Belme István számvevősegi főnököt állásuktól felfüggesztette. A pénztár új igazgatójának Tulicidés vai új igazgatót nevezték ki.

Kovács Benő ezidőszerezt Bukarestben tartózkodik gyermekei- nél és hazaérkezése után előreláthatólag megfeleltetve a felfüggesztést elrendelő végzést.

Fiu vagy lány?

Egy pozsonyi professzor érdekes kísérletei

A párisi Academie de médecine közölte, még pedig a leghatározottabb formában, hogy hosszas kísérletezések után sikerült a születendő gyermekek nemének megállapítása. A szenzációs eredményt dr. Fried Izsák pozsonyi orvos közölte a párisi tudós társasággal. A pozsonyi orvos kísérleteit gyakorlati példák- kal támasztja alá és leírja, hogy egy anyai örömök elé néző asszony vérévizsgálatából négy hónappal a csecsemő megszületése előtt pontosan megállapította, hogy fiú-e vagy lány az újszülött. Egy párisi lap megjegyzi, hogy dr. Fried Izsák hazájában illetékes tényezők előtt már több eredményes kísérletet hajtott végre és legközelebb egyik párisi kórházban fogja kutatásának eredményét bemutatni.

APRÓHIRDETÉSEK

LAKÁS

ELCSERÉLNEM 2 szoba, konyha, előszoba és minden mellékhelyiséges lakásomat 3 esetleg 2 szobás lehetőleg modern lakásért, felépítésért. Cím a Hegedüs hírlapirodában. 485

BUTOROZOTT 2 szobát mellékhelyiséggel vagy anélkül keres fiatal házaspár uri családnál, fizet felépítést és jó bért. Özvegy urinőhöz mennének szívesen. Címet Hegedüs hírlapirodába kér. 518

ALKALMAZÁS

MINDENES fiatal leány románul is tud ajánlkozik. Magyar Flóra, Strada Vlahuta (Szent János-utca) 76. 508

TÉGLAGYÁRI felügyelő, téglagyári prés és körkemence munkások, vizsgázott kazánfűtő felvétetik. Ajánlatok a „Szatmári Első Cserép és Téglagyárhoz Satu-Mare (Szatmárra) intézendők. 511

PERFECT német-magyar gyors- és gépirónót keres vidéki nagy gyárvállalat. Javalmazás: lakás, fűtés, világítás és havi 2500 lei, valamint egyéb természetbeni járandóságok. Értekezhetni Halmos Hugó és Tsa cégnél d. u. 4-6 között Enkepalota. 512

PORTÁSNAK, felügyelőnek, vagy bármilyen állásba ajánlkozik becsületes, jó megjelenésű volt rendőr. Str. Centrala (Közép-utca) 9. Magyar Sándor. 521

GYERMEK mellé ajánlkozom, esetleg kis takarítással, uri házhoz. Strada Alexandri (Teleki-utca) 9. ház mesternél. 520

TÜZIFA eladáshoz ügynök felvétetik. Cím a Hegedüs hírlapirodában. 519

SEGÉD textil szakmából felvétetik Berger Simon és Társa cégnél. Engrossban jártas előnyben. 522

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ nagyon szép perzsa hencsertakaró. Bulewardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra Szász. 486

PIANINOT, vagy rövid zongorát bérbe keresek. Címet a Hegedüs hírlapirodába kérek. 530

TELJESEN új sovány lúba helyet keresek. Bulewardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra Szász. 495

EGY városi bunda olcsón eladó. Weisz E. Zsigmond cégnél, Strada Josif Vulcan (Nagy Sándor-utca) 1. 516

BUTOROK, darabok és egész garnitúrák eladók. Strada Gerlicy utca. 517

ELADÓ egy teljesen hibátlan ebédli butor, kredenc, szőnyeg, divány, asztal, 6 szék. Cím Hegedüs hírlapirodában. 514

Órák, ekszert

chinesezüst
dísz tárgyakat
szerviseket a legolcsóbban árul

BEER

Josif Vulcan (Nagy Sándor)-u. 4.
Óra és ékszer javítás

25-30 liter tej kapható naponként gazdaságból. Cím: Hegedüs hírlapirodában. 502

ELADÓ Englisch és francia (Original-Methode) Toussaint-Langenscheidt. Cím Hegedüs hírlapirodában. 505

15 mázsa makulatura (újságpapír) olcsó áron kapható. Cím a Hegedüs hírlapirodában. 503

Maga árban veszek
brilián, arany, ezüst ékszereket és dísz tárgyakat irodék aranyat, ezüstöt, arany és alu-olast, arany és má-
hamis fogakat **Freund Benjámín**
ékszerész Nagyvárad Bui. Reg. Ferd.
(Rákóczi ut) 11, Szék enyiségi épü-
let. — Észre a kámi áron kapható

ELADÓ ampirstilű elefántcsont le-
gyező (vitrin darab), antik elefántcsont
legyező, nagyon szép medere, renaissance
ajuros milliók, futók, tálcaterítők, abro-
roszok, storok, ágyterítők, file motívok,
betétek, Rölpi csipke és betét. Kötött
fehér, arany és színes terítők, Suíta go-
belin, gobelin képek rámaival és anélkül,
montirozatlan diványpárnák, kelim ab-
rosz és drapéria, bordó brokát függöny,
sárga selyem paplan. Nagyon szép fe-
hérmű, ingek, nadrágok és leibhenek.
selyem rojtos kendő. Egészen új szürke
szövet kosztüm és estélyi ruha sárga se-
lyem, autó bundák, zsurasztal, lámpa-
ernyők, szanítás (szobagőzfűrdő), per-
zsa szőnyegek, ebédli 24.000 lei, nagyon
szép átvétők, perzsa ebédli szőnyeg,
perzsa és szmirna átvétők, igen olcsón,
autó bundák, sziliskin rövid kabát, férfi
városi bunda, 2 ablakra nördis függöny,
indiai ezüst sál, képek, 3 méter szürke
gyapjú szövet, 6 méter fekete taft,
nagyon szép eredeti egészen új jelmez-
ruha, színes és fehér abroszok, szalvé-
ták, gyönyörű szép rézkarc, híres német
művészek által. Bulewardul Regele Ferdi-
nand Rákóczi-ut) 30. jobbra Szász. 493

JÓKARBAN levő varrógép eladó Str.
Horia (Báthory-utca) 16. ajtó 10. 425

BULEWARDUL Regele Ferdinand
(Rákóczi-ut) 36. Gerlicy palota erké-
lyéről egy ezüst pohár L. L. monogram-
mal leessett. Becsületes megtaláló vigye
a Hegedüs hírlapirodába.

ELADÓ HÁZAK

Parcul Stefan cel Mare (Tisza Kálmán-
téren) két utcára nyíló ház. Strada Ni-
colae Zsiga (Lukács György-utca) 3
szobás beköltözhető 500 ezer lei. Strada
I. C. Bratlanu (Szaniszló-u.) 4 szobás
beköltözhető 320 ezer és 500 ezer. Str.
Episcopul Clorogariu (Uri-u.) 4 szobás
beköltözhető 400 ezer és 650 ezer. Str.
Csengeri utca elején 5 szobás beköltöz-
hető 520 ezer. Strada Alexandri (Teleki-
utca) 3 szobás beköltözhető 500 ezer
és egy millió. Bulewardul Regele Ferdi-
nand (Rákóczi-uton) bérpaloták és van-
nak kisebb házak, telkek, szőlők, van
400 kat. hold birtok, főúri lakással eladó.
Ha lakását, házát, földjét, birtokát elad-
ni, kiadni, cserélni akarja, bizalommal
forduljon hozzám diszkrétan azonnal
elintézem.

WEISZ GIZI közvilágító iródoja
Str. T. pogratiei (Nyemda-utca) 4.
Str. Bratlanu (Szaniszló-u.) sark

800 Lei
egyöntényelkészítése
David és Kohn
uri szabónál
Strada Alexandri (Teleki-utca) 4.

TÜZIFA

I. oszt.

Cserésbükk

hasáb a legolcsóbban
beszereshető

a Városi faüzemnél

S. r. Alexandri (Teleki-u.) 3.
Telefon 17-10 — 354

Ha gyermekének

meglepetéseket akar készí-
ni, úgy öket en keresse fel a

Str. Avram J. (Kossuth-u.) 12

Bazárt.

hol játék- és díszmű árul,
valamint hűtőszekrényeket és
és keztyűket félig ingyen vásárolhat

Tüzifa árak

Frelberger és Schwarz

cégnél, Sorompó-u. 3, a Călea Vio-
loriei (Kolozsvári u. c.) 30. ompónál.

1 m ³ fa-bükk hasáb házhoz szállítva 240
1 m ³ fa-cserésbükk hasáb 270
1 mm. fa-bükk hasábja 60
1 mm. bo fa 40

ELISABETA

fényképezési műterem

Foglalkozik:

a legmodernebb fény-
képfelvételekkel

Ferdinand király (Rákóczi) ut 6

MIUTÁN



MIUTÁN

A

HEGEDÜS HIRLAPIRODA

KÖLOSÖNKÖNYVTÁRABA
BEIRATKOZOTT

Sonnenfeld Adolf részv. társ.